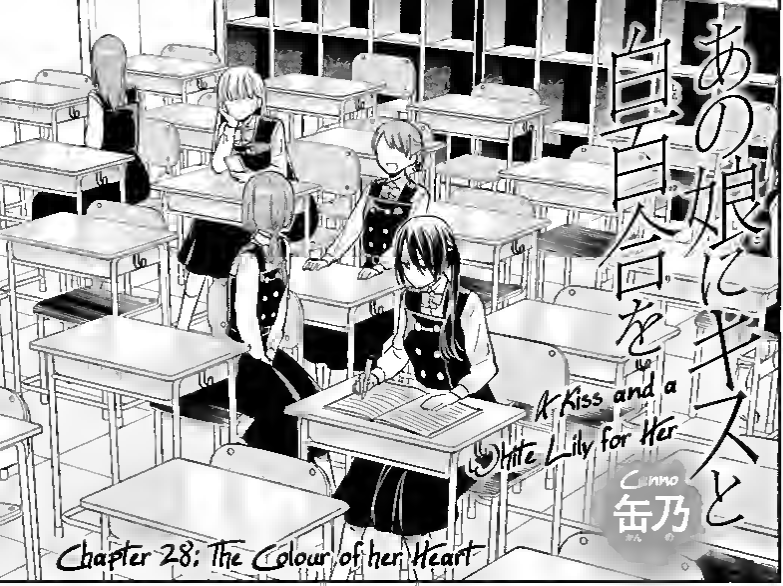
あの娘にキスと白百合を
Ano Ko ni Kiss to Shirayuri wo
CHAPTER 28
TRANSLATION LYENDITH
TYPESETTING LYENDITH
CLEANING LYENDITH, EDUTTAM
PROOFREADING FAUST
THIS CHAPTER IS BROUGHT TO YOU BY MIAMMIAM-TEAM
HTTP://MIAMMIAM-TEAM.ORG


あの娘にキスと白合を
A Kiss and a White Lily for Her
Canno
缶乃
Chapter 28: The Colour of her Heart

Are you done copying?
Hiruma...
01

Here!
I can lend you my notebook again if you want.
NOTEBOOK
...Almost...
I guess it must not be that easy with an injured hand.
Amane.
...Thanks.

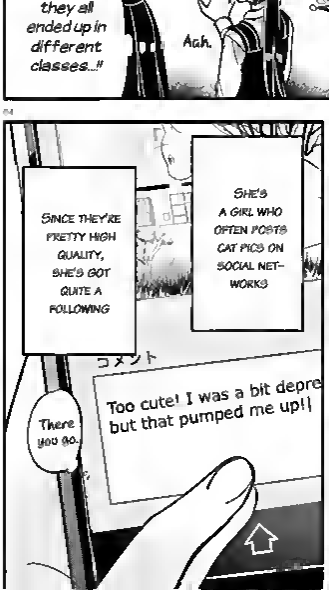
It's not often that I see you talk to Hiruma.
I've been helping her out recently
She's the girl who got injured by falling from her bicycle, right?
Yeah, and her wounded hand is giving her some trouble...
Doesn't really look like she'd do that though.
Hmmm.
Well, I guess.

She probably doesn't have a lot of friends
Aren't you the only one?
...
NINA!

ず"
ん…
That hurt
I can hear you, Just saying...

Except they all ended up in different classes...!!
Other classes
Aah.
And even I have friends, you know?!
1-C

*Go-home club
*Spends her time reading
PEOPLE APPARENTLY THINK THAT I PREFER TO BE ALONE.
BUT THEY'RE TOTALLY WRONG


SINCE THEY'RE PRETTY HIGH QUALITY, SHE'S GOT QUITE A FOLLOWING
SHE'S A GIRL WHO OFTEN POSTS CAT PICS ON SOCIAL NET-WORKS
コメント
Too cute! I was a bit depre but that pumped me up!!
There you go.

BESIDES...
I ALSO HAVE SHIN'YA.

I WAS JUST ONE OF THOSE FANS TOO, AT FIRST...
BUT SHE APPARENTLY LIVES NOT FAR AWAY FROM ME.
SO I BRACED MYSELF AND MADE CONTACT WITH HER. WE GOT ALONG INSTANTLY.
I'm pretty sure that's Seiren University.
By the way, the background on this one...
I wonder what she looks like!..
I'd like to meet her in person.
Are you alright? Here, something to cheer you up.
TOO...
Blop
05

Too cute !!!!!
Hruma looks cool as always, huh
She sure does
I'll hold the dustpan
スッ

Uhm.. Asakura.
I don't want to be a burden... But it makes me so happy...
..Asakura.. She's been awfully kind to me since I got injured..
07
..Thank you.
Badump
Come on, it's nothing

Ah, Nina
Amane, let's go
Badump ?
?
?
?
THEY'RE ROOMMATES IN THE DORMS, FROM WHAT I'VE HEARD
... YUUNAGI NINA.. SHE'S IN THE CLASS NEXT DOOR.
I'm so jealous.
Asakura said.. That they had exchanged red ribbons..
Jealous?

Remember that classmate I talked to you about, who helps me out?
Shin'ya...

And what do *you* think about her?
I'd like to thank her for helping me
Then try to convey that to her

I'd like to get closer to her
But I wouldn't want her to find me too intrusive

I'm glad Shin'ya is there to give me advice...

I don't think she hates you, after all
She has no reason to reject you...

Here, Asakura
I didn't think you had an interest in this stuff...
I'm a bit surprised, though.
You've done so much for me, so...
Yellow ribbon. "Gratitude," huh?
Thanks!
You shouldn't worry about it.
...When you told me you had exchanged ribbons with Yuunagi...
I was... a little envious...
Envious?
...And I don't, really... But...

You mean you'd like to give a red ribbon to someone?
Huh?
I can help you if you want.
My parents run a flower shop
No...
Who do you want to give it to?
Well
Err
To...
To you, Asakura...
Ah!

That would make me happy!
Ah, no...

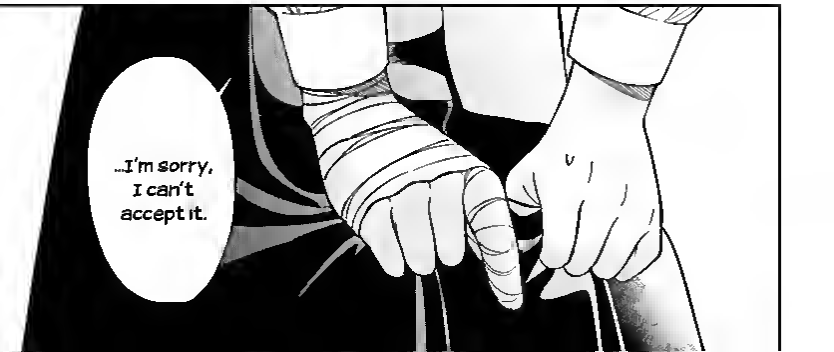
It's the third one I offer...
But will you accept it?

12

But I thought you could only give a red ribbon to a single person...
And who decided that?

The thi..
There's already my roommate Nina and another girl.
Err...

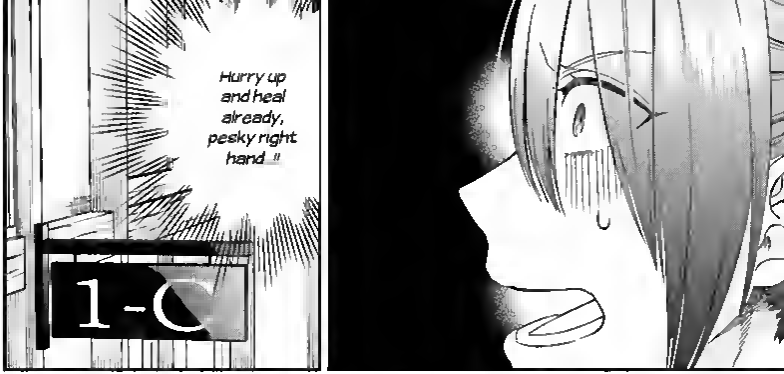
A part of me enjoys being with Nina..
And another part of me would like to create bonds with you
The third one..?
Is that really what I wanted?
I don't want to reject either part
And what does Yuunagi think of all that?
...Can I really...
Grasp the entire weight of this ribbon...?

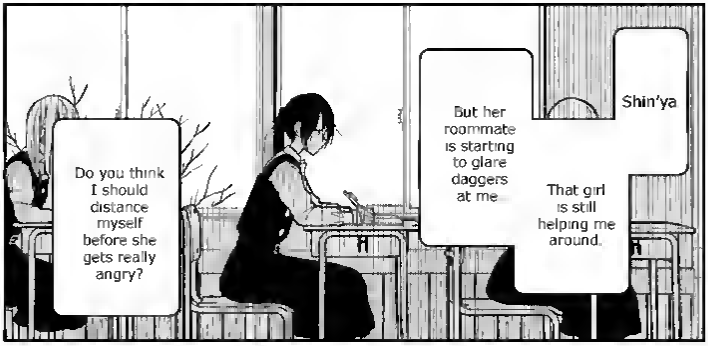

...I'm sorry, I can't accept it.

Still, thank you for the flower
...Is that so.

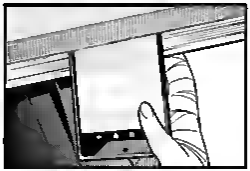
Fweeet
Group A, take care of the cleanup

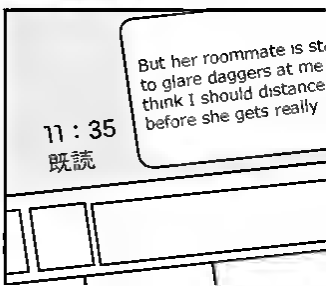
Should I give you a hand?
Err... yeah, thanks
ガラ ガラ ガラ
ガラ
……
ガラ
……
15

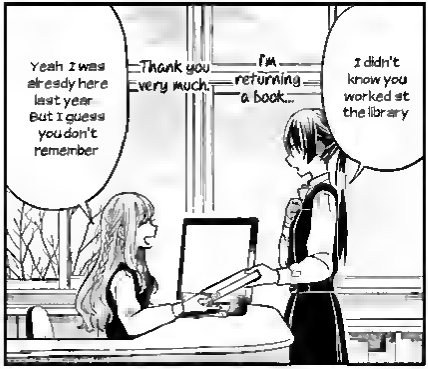

Hurry up and heal already, pesky right hand...!
1-C


Shin'ya
But her roommate is starting to glare daggers at me...
That girl is still helping me around.
Do you think I should distance myself before she gets really angry?

Maybe she's busy?
She usually answers right away




11:35
既読
But her roommate is st
to glare daggers at me
think I should distance
before she gets really


Yeah I was already here last year. But I guess you don't remember
Thank you very much.
I'm returning a book...
I didn't know you worked at the library

Oh, Asakura?

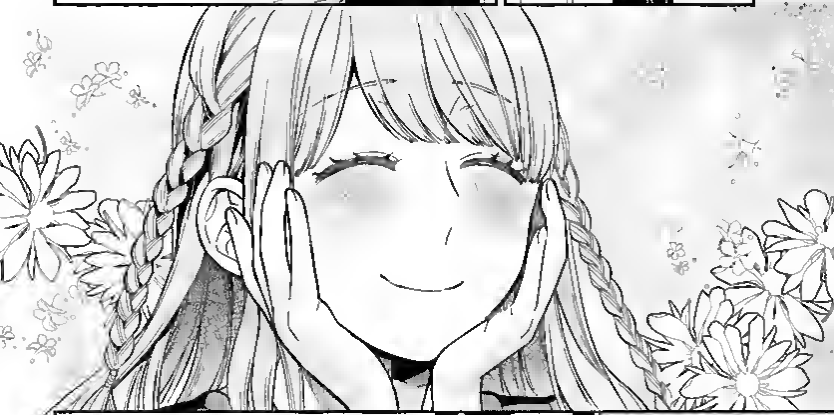
Oh yeah.. I've wanted to read this one for a while

I thought this book might appeal to you
Oh, since you seem to like mystery novels.

I did remember you, though.

You know, Nina isn't really into novels and such.
But I hope you and me can chat a little about it.

Good thing I recommended it, then
You'll give me your impressions.

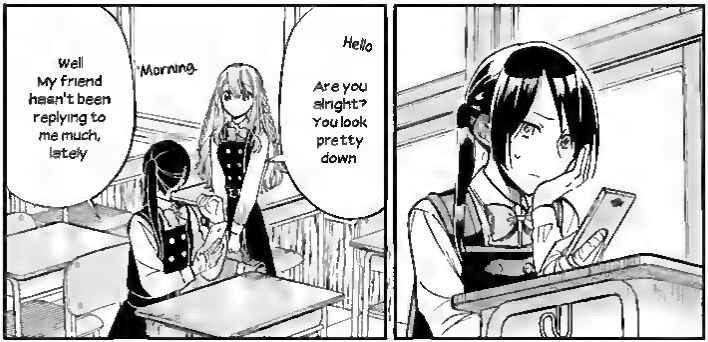


...Me too.
...So we actually share a hobby
How lucky of me.

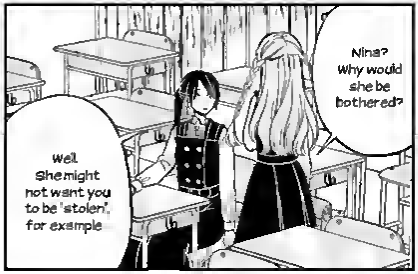
So...
She never discusses literature with Yuunagi, huh...
Only with me...
Shin'ya! I just found out I had a common interest with her!
Shin'ya!
She even recommended a book to me.
I feel like we've forged a special bond...
Shin'ya! I just found out I hal
☆123
ABC
あ
か
さ
た
な
は
ま
や
ら

And it's all thanks to you!

I DIDN'T RECEIVE ANY REPLY FROM SHIN'YA, ON THAT NIGHT

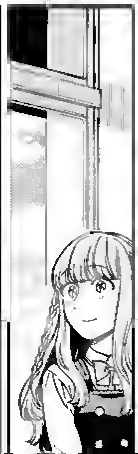


They love...
I'm always happy to hear people I love talk about the people they love


Nina? Why would she be bothered?
Well. She might not want you to be 'stolen', for example

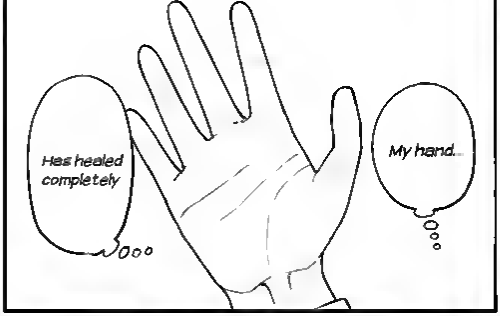
...Say, are you sure Yuunagi isn't bothered by all this?

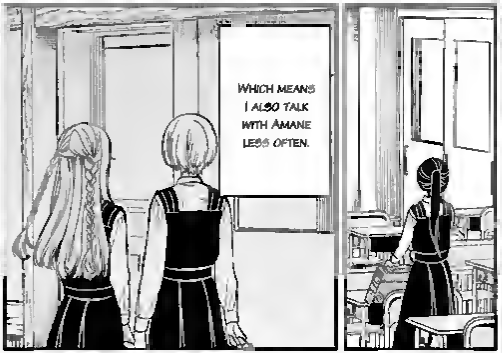
Some people are full of charm, I can't help it
And there are lots of them in this world.

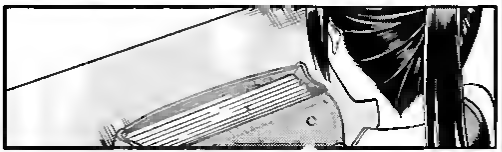


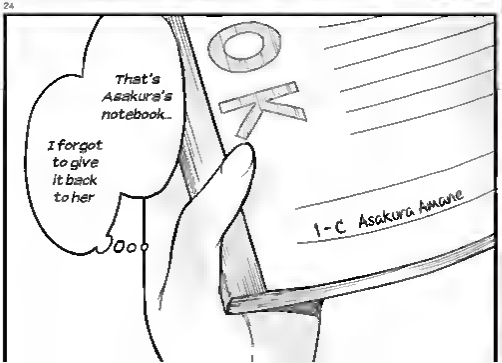
You see, when I love someone, I don't want to hide any of it.
When I'm with Nina, or when I'm with you...
I may be a slightly different person.
But I'm as sincere as I can be with both of you
22
Like, if I asked you which of your parents you love the most what would you answer?
Huh...
I can't choose.
Of course you can't
...That's the same kind of logic?
It is for me, at least.
I see.
So to you, there's nothing strange with giving or receiving several red ribbons.
Exactly.

So don't worry, and tell me about that friend of yours.
And she knows that too.
That won't change my feelings for Nina in the slightest.
So it doesn't matter how many people I bond with.
23
Okay, Ryou?
...I get it, Amane.


Has healed completely
My hand...


WHICH MEANS I ALSO TALK WITH AMANE LESS OFTEN.




That's Asakura's notebook...
I forgot to give it back to her
OK
1-C Asakura Amane

BUT IT WAS ALL IN VAIN. SHIN'YA DIDN'T ANSWER THAT NIGHT EITHER.

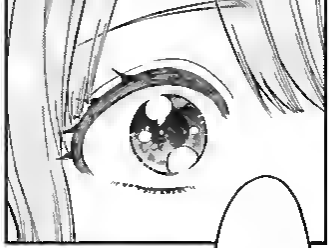
#Asakura Amane
Younagi Nina
I MIGHT AS WELL GO THERE...
I can do that tomorrow.
Wait, tomorrow we have tests.
That could be a problem if she didn't have it.
Do you need something?
I came to give this notebook back to Ama Asakura.
Oh. It's you, Hiruma?
ガチャ
She's making a stop somewhere
Come in, you can wait.
A stop...?
Oh no, I can just give you her.

Alright I'm coming in.
That was scary.
Good timing, actually
I wanted to have a word with you.
ドゥ
ドゥ
!?

Say,
I hope you don't seriously think you've gotten close to Amane?
You'd better give up, trust me.
You've probably noticed by now, but Amane's way of thinking isn't quite like yours.
Don't get me wrong I just want to spare you an ugly heartbreak
Ah...
Could it be...
That she wants to keep her all for herself...?
If she heard you say that...
Amane would be sad.

Shut up what do you know about us?!
AH...
I'M VERY SORRY!!
ダッ
...Who do you think you are?
Did you have some business at the dorm?
Oh, Ryou.
Amane.

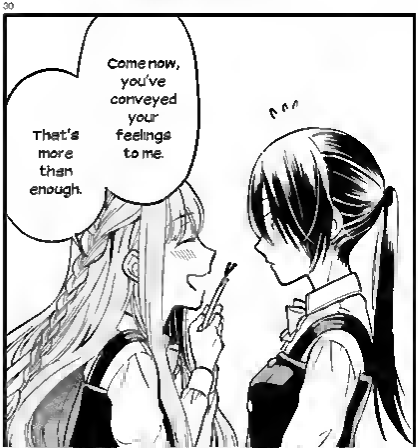
I want to accept your red ribbon.

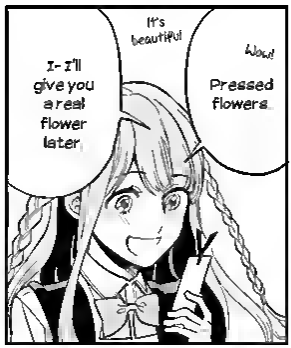


..It would be nice..
If Amane no longer had to feel lonely..
With me by her side..

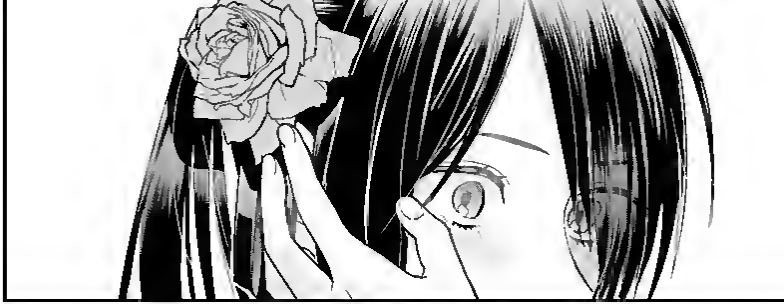
Err...
I...

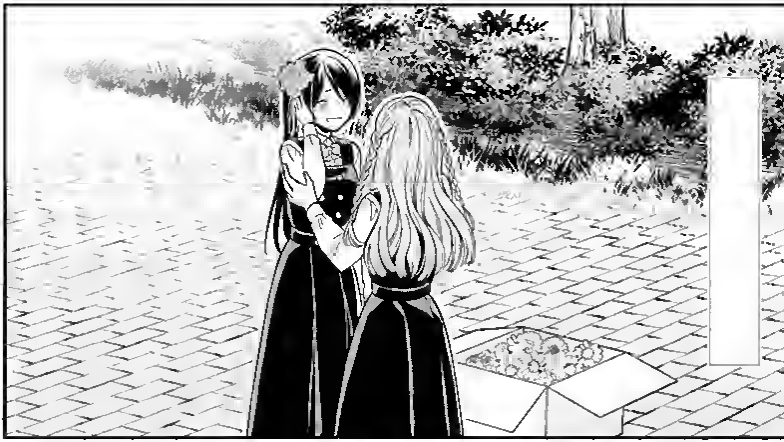
I have one for you too
Here


Come now, you've conveyed your feelings to me.
That's more than enough.


It's beautiful
Wow!
Pressed flowers
I- I'll give you a real flower later

Close your eyes for a moment.





ぎゅっ
次号につづく!
3 月号 1月27日(金)発売!!